

- De heer Marc Degaute;
- Mevr. Sylviane Portugaels.

Voor de diensten van de Waalse Regering :

- de directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de directeur-generaal van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke besuren, Sociale actie en Gezondheid of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de voorzitter van de Fiscale Cel of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de voorzitter van de Financiële informatiecel of de vertegenwoordiger die hij aanwijst.
- Voor de Inspectie van Financiën :
- De heer Serge Bawin.

Art. 2. De volgende personen worden aangewezen als voorzitter en ondervoorzitter onder de leden van de "Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie" (Raad van de fiscaliteit en de financiën van Wallonië) :

- als voorzitter : De heer Jean Hilgers;
- als ondervoorzitters : De heer Marc Bourgeois en de heer Philippe Defeyt.

Art. 3. De Minister van Begroting en Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 juli 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206877]

Aménagement du territoire. — Plan de secteur

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 novembre 2013 décide de réviser les plans de secteur de Liège (planches 34/6 et 34/7) et de Verviers-Eupen (planches 42/2, 42/3, 42/4, 42/7, 42/8, 43/1 et 43/2) et adopte l'avant-projet de plan portant sur l'inscription du périmètre de réservation d'une infrastructure de transport d'énergie (ligne électrique à haute tension souterraine entre Visé et Raeren - projet ALEGrO) ainsi que le projet de contenu de l'étude d'incidences.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206877]

Raumordnung. — Sektorenplan

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. November 2013 wird beschlossen, die Sektorenpläne von Lüttich (Karten 34/6 und 34/7) und Verviers-Eupen (Karten 42/2, 42/3, 42/4, 42/7, 42/8, 43/1 und 43/2) einer Revision zu unterziehen, und wird der Plan-Vorentwurf zur Eintragung des Reserveumkreises einer Infrastruktur für den Energietransport (Unterirdische Hochspannungslinie zwischen Visé und Raeren - Projekt ALEGrO) sowie der Inhalt der Umweltverträglichkeitsprüfung angenommen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206877]

Ruimtelijke ordening. — Gewestplan

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 november 2013 wordt beslist de gewestplannen Luik (bladen 34/6 en 34/7) en Verviers-Eupen (bladen 42/2, 42/3, 42/4, 42/7, 42/8, 43/1 en 43/2) te herzien en wordt het voorontwerp van plan aangenomen met betrekking tot de opnemings van een infrastructuur voor energievervoer (ondergrondse hoogspanningslijn tussen Visé en Raeren - ALEGrO-project), evenals een milieueffectenonderzoek.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206898]

Wallonie-Bruxelles International. — Personnel

Un arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2013 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014, désigne Mme Pascale Delcomminette en tant que mandataire de rang A2, en qualité d'administratrice générale adjointe de Wallonie-Bruxelles International (WBI), pour une période s'achevant le 31 décembre 2014.